



中国轻工业出版社

安徽少年儿童出版社



CLAMP

THEIR DESTINY WAS

18

FOREORDAINED, 1999.

终末Ⅱ

图书在版编目 (C I P) 数据

X.18/日本CLAMP著;杨柳译.—北京:中国轻工业出版社,2003.9
ISBN 7-5019-4059-2

I. X... II. ①日...②杨... III. 动画:连环画—作品—日本—现代 IV. J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第064333号

X Volume 18

© CLAMP 2002

First published in Japan in 2002 by KADOKAWA SHOTEN
PUBLISHING CO., LTD., Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN
PUBLISHING CO., LTD., Tokyo.
through TOHAN CORPORATION, Tokyo.

责任编辑:张坤 李颖 孙千

策划编辑:张坤

责任终审:劳国强

美术编辑:张颖

责任监印:胡兵

出版发行:中国轻工业出版社(北京东长安街6号,邮编:100740)
安徽少年儿童出版社

制版:北京圣彩虹制版印刷技术有限公司

印刷:北京国彩印刷有限公司

经销:各地新华书店

版次:2003年9月第1版 2003年9月第1次印刷

开本:960×730 1/32 印张:5.375

字数:124千字

书号:ISBN 7-5019-4059-2/X·031 定价:9.80元

著作权合同登记 图字:01-2003-5259

读者服务部电话(咨询):010-88390691 88390105 传真:88390106

(邮购):010-65241695 85111729 传真:85111730

发行电话:010-65128898

网址:<http://www.chlip.com.cn>

Email:club@chlip.com.cn

如发现图书残缺请直接与我社读者服务部(邮购)联系调换

30496S7X101ZYW

X

CLAMP

第18卷



终末II

终末【zhong mo】① 故事的结局。

② 世界的末日。结局。

THE CHRISTIAN ERA 1999

PLANNING AND PRESENTS CLAMP

STORY·SCRIPT / NANASE OHKAWA (CLAMP)

COMIC / MOKONA APAPA (CLAMP)

ART DIRECTION / MICK NEKOI (CLAMP)

ART ASSISTANT / SATSUKI IGARASHI (CLAMP)

COVER ILLUSTRATION / MOKONA APAPA (CLAMP)

BOOK DESIGN / NANASE OHKAWA (CLAMP)

SPECIAL THANKS / SEIICHIRO AOKI

SHINICHIRO INOUE

KEIICHI SEGAWA

KOUICHI KAWATA

SHINNOSUKE WATANABE

MAD HOUSE

VERY SPECIAL THANKS / ALL READERS

THEIR DESTINY WAS FOREORDAINED

X

THEIR DESTINY WAS FOREORDAINED, 1999.

X

终
末
Ⅱ

5

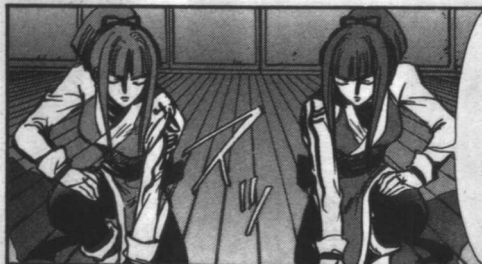
PLANNING AND PRESENTED BY CLAMP



他们两位要是都能
平安回来就好了……



夏澄火炼小姐和
苍轨征一狼先生



我们在隔壁房间
恭候您吩咐



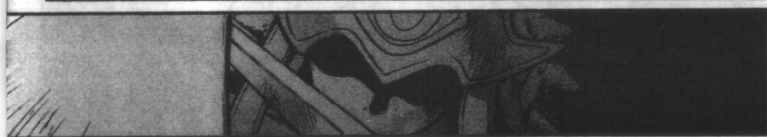
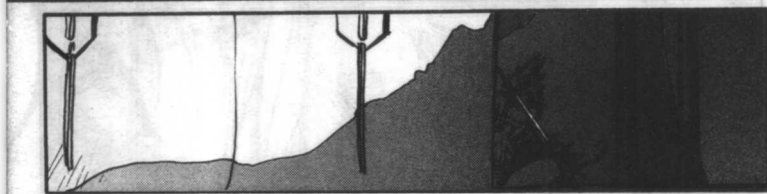
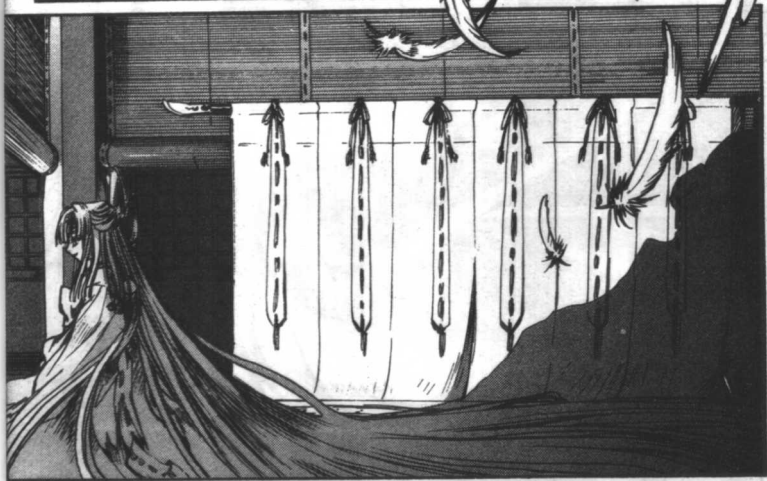
……我要休息一下……



你替我去看看

最好看到
那两个『天龙』死了再回来





…另一个你

没有觉察到

那个护法童子

如果是以前的你
应该早就发现了吧



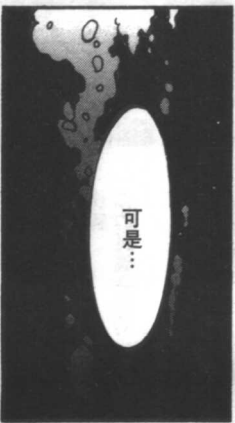
即使夺取了
我现世中的身体

另一个我同样是我
这个事实也是无法改变的

即使只是灵魂存在于梦幻中
如果我受到伤害

另一个我也无法幸免

可是
要是再遭受
伤害
你的灵魂会死的



可是……



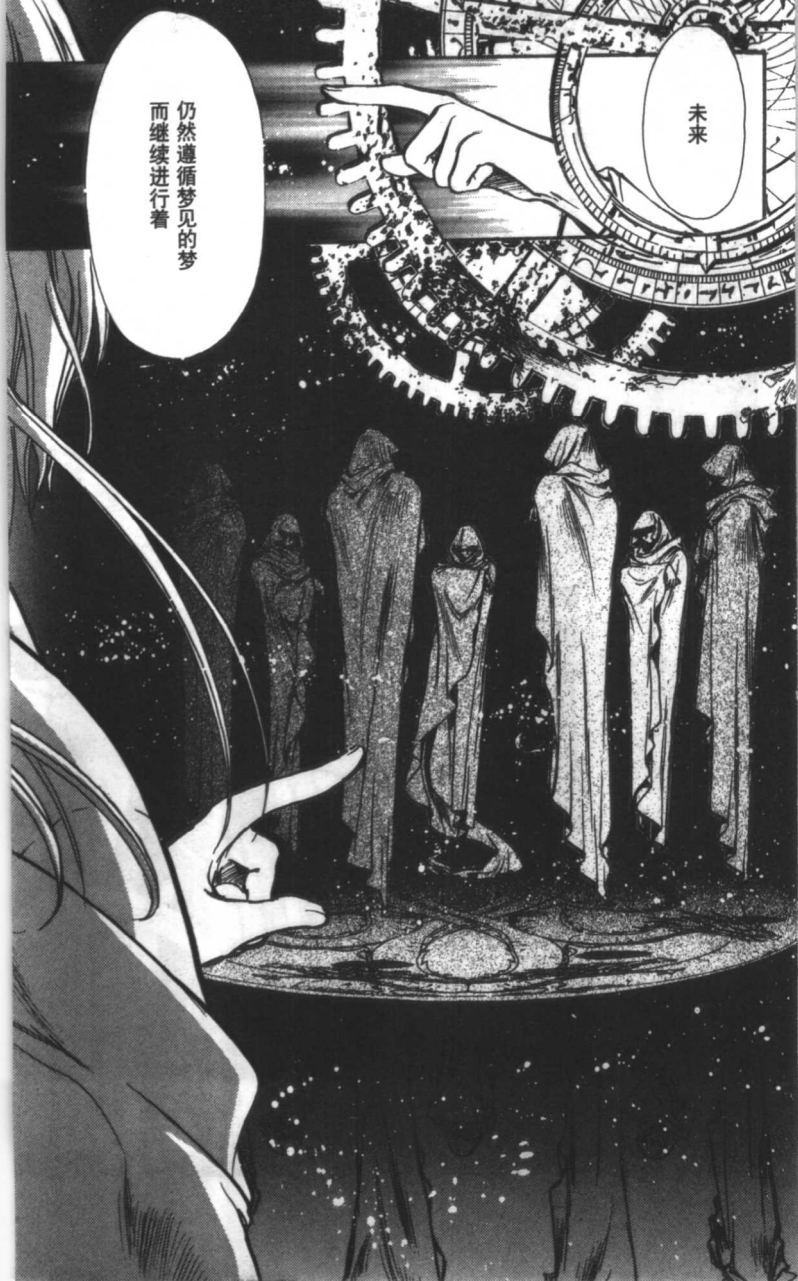
在那之前

但愿他们能觉察到

但愿他们能阻止另一个我

未来

仍然遵循梦见的梦
而继续进行着



「地龙」之一消失了…

不过

承继了那种力量的人
填补了那个空位





而且…

如果另一个
「地龙」消失

又将有另一个新的力量
填补那个空位



